



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	2028	23/05/2025

OGGETTO/BETREFF:

PRESA D'ATTO DELLA MODIFICA DELLA COMPOSIZIONE DEL COLLEGIO CONSULTIVO TECNICO (CCT) PER LA FASE DI ESECUZIONE DEI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE GENERALE E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DELLA SCUOLA MEDIA "ADA NEGRI" - VIALE DRUSO N.289 E MODIFICA DELLA SPESA IMPEGNATA

C.I.G.: 9560628FCC - CODICE C.U.P.: I58I20000340007

KENNTNISNAHME DER ÄNDERUNG DER ZUSAMMENSTELLUNG DES TECHNISCHEN BEIRATS FÜR DIE AUSFÜHRUNG DER ALLGEMEINEN UMBAUARBEITEN UND DER ENERGETISCHEN SANIERUNG DER MITTELSCHULE „ADA NEGRI“ - DRUSUSALLEE NR. 289 UND ÄNDERUNG DER ZWECKGEBUNDENEN AUSGABE

C.I.G.: 9560628FCC - CUP-CODE I58I20000340007

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt wurde.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1350</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 13.04.2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Premesso che

In base alle disposizioni del DL 16 luglio 2020 n.76, convertito in Legge 11 settembre 2020 n. 120, nonché dei successivi aggiornamenti, essendo l'importo dell'opera „*Ristrutturazione generale e riqualificazione energetica della scuola media "Ada Negri" - Viale Druso n. 289*” superiore alle soglie di cui all'art. 35 del Dlgs 50/2016, per l'esecuzione dei lavori si è reso necessario istituire un Collegio Consultivo Tecnico.

Con verbale dd. 20.12.2022 è stato formalmente istituito il Collegio Consultivo Tecnico composto da: Presidente Avv. Bernardi Giacomo, Componente nominato dalla Stazione Appaltante Ing. Ardolino Alberto, Componente nominato dal RTI aggiudicatario dei lavori Ing. Mora Riccardo.

Con determinazione dirigenziale n. 5057 del 23.12.2022 si è preso atto della formale istituzione del Collegio Consultivo Tecnico (CCT) per la fase di esecuzione dei lavori di

des leitenden Beamten Nr. 1350 vom 13.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 1 vom 12. Jänner 2016 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Aufgrund der Bestimmungen des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020, umgewandelt in das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020, sowie der weiteren Änderungen und angesichts der Tatsache, dass der Betrag der Arbeiten „*Allgemeine Umbauarbeiten und energetische Sanierung der Mittelschule „Ada Negri“ - Drususallee Nr. 289*“ den EU-Schwellenwert gemäß Art. 35 des GvD 50/2016 überschreitet, ist für die Ausführung der Arbeiten die Einsetzung eines technischen Beirats zwingend erforderlich.

Der technische Beirat wurde mit Niederschrift vom 20.12.2022 offiziell eingesetzt und setzt sich aus dem Vorsitzenden Avv. Bernardi Giacomo, dem von der Vergabestelle ernannten Mitglied Ing. Ardolino Alberto und dem von der auftragnehmenden Bietergemeinschaft ernannten Mitglied Ing. Mora Riccardo zusammen.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5057 vom 23.12.2022 wurde die formelle Einsetzung des Technischen Beirats für die Ausführung der allgemeinen Umbauarbeiten

ristrutturazione generale e riqualificazione energetica della scuola media "Ada Negri" - Viale Druso n.289 ed è stata prenotata la spesa presunta a carico del Comune di Bolzano.

Con determinazione dirigenziale n. 1347 del 08.04.2024 è stata modificata la spesa impegnata con determina n. 5057 del 23.12.2022 (impegno nr. 7369/22) per il compenso del Presidente del Collegio Consultivo Tecnico (CCT) Avv. Bernardi Giacomo, a seguito della modifica del regime fiscale applicato dal medesimo. L'impegno nr. 7369/22 è stato ridotto di Euro 828,72.

Al Presidente Avv. Giacomo Bernardi è stato corrisposto da parte del Comune di Bolzano un compenso lordo pari ad Euro 7.919,28, di cui Euro 7.917,28 parte fissa ed Euro 2,00 bollo.

Con comunicazione Pec prot.n. 0372154/2024 del 11.12.2024 il Presidente del CCT Avv. Bernardi Giacomo ha rassegnato le dimissioni per motivi di incompatibilità legati ad una nuova carica assunta dal medesimo.

Vista la necessità che il CCT rimanga in carica fino al termine dell'esecuzione del contratto, come richiamato al punto 2.1.3 delle Linee guida ministeriali adottate con DM 17 gennaio 2022, n.12, si è proceduto alla modifica della sua composizione.

Per la carica di presidente del CCT, in sostituzione dell'Avv. Giacomo Bernardi, i componenti designati e le parti hanno individuato di comune accordo quale terzo componente e Presidente del CCT l'Avv. Andrea Valorzi.

In data 28.02.2025 con apposito verbale è stata formalizzata la modifica della composizione del CCT, che risulta costituito come di seguito:

und der energetischen Sanierung der Mittelschule „Ada Negri“ - Drususallee Nr. 289 zur Kenntnis genommen und die voraussichtliche Ausgabe zu Lasten der Gemeinde Bozen vorgemerkt.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 08.04.2024 wurde die mit Verfügung Nr. 5057 vom 23.12.2022 (Ausgabenverpflichtung Nr. 7369/22) zweckgebundene Ausgabe für die Vergütung des Vorsitzenden des technischen Beirats Avv. Bernardi Giacomo infolge der Änderung der von diesem angewandten Steuerregelung geändert. Die Zweckbindung Nr. 7369/22 wurde um 828,72 Euro gekürzt.

Der Vorsitzende Avv. Giacomo Bernardi hat von der Gemeinde Bozen eine Bruttovergütung in Höhe von 7.919,28 Euro, davon 7.917,28 Euro für den fixen Anteil und 2,00 Euro für die Stempelgebühr, erhalten.

Mit Pec-Mitteilung Prot.Nr. 0372154/2024 vom 11.12.2024 ist der Vorsitzende des technischen Beirats, Avv. Bernardi Giacomo, wegen Unvereinbarkeit mit einem von ihm übernommenen neuen Amt zurückgetreten.

Da der technische Beirat bis zum Ende der Vertragsausführung im Amt bleiben muss, wie in Punkt 2.1.3 der mit M.D. Nr. 12 vom 17. Jänner 2022 angenommenen ministeriellen Leitlinien festgelegt, wurde seine Zusammensetzung geändert.

Für das Amt des Vorsitzenden des technischen Beirats, als Ersatz für Avv. Giacomo Bernardi, haben die benannten Mitglieder und die Parteien gemeinsam Avv. Andrea Valorzi als drittes Mitglied und Vorsitzenden des technischen Beirats bestimmt.

Am 28.02.2025 wurde die Änderung der Zusammensetzung des technischen Beirats durch ein eigenes Protokoll formalisiert; der Beirat setzt sich wie folgt zusammen:

Avv. Andrea Valorzi – presidente/ Vorsitzender
Ing. Alberto Ardolino – membro/ Mitglied
Ing. Riccardo Mora – membro/ Mitglied

La spesa presunta a carico del Comune di Bolzano (al netto di oneri previdenziali 4% e IVA 22%) per il compenso spettante all'Avv. Andrea Valorzi è pari alla parte fissa ed alla parte variabile non maturata dal componente dimissionario Avv. Giacomo Bernardi:

- parte fissa Euro 7.917,28
- parte variabile Euro 3.000,01.

La spesa presunta comprensiva di oneri previdenziali 4% e IVA 22% a carico del Comune di Bolzano per il presidente subentrante è stimata in Euro 13.851,86.

La corresponsione del compenso è disciplinata come indicato nella determinazione dirigenziale n. 5057 del 23.12.2022 e nel verbale dd. 20.12.2022.

Gli importi impegnati con determina n. 5057 del 23.12.2022 e successivamente modificati con determina n. 1347 del 08.04.2024 e non ancora liquidati vengono riassegnati per effetto del recesso dell'Avv. Giacomo Bernardi come segue:

- Euro 10.915,29 assegnati all'Avv. Giacomo Bernardi vengono riassegnati all'Avv. Andrea Valorzi;
- Euro 2.453,75 assegnati ad INPS vengono riassegnati all'Avv. Andrea Valorzi.

È necessario integrare le somme a favore dell'Avv. Andrea Valorzi dell'importo di Euro 482,82 in quanto il regime fiscale applicato dall'Avv. Andrea Valorzi, che prevede oneri previdenziali pari al 4% ed IVA pari al 22%, è diverso da quello dell'Avv. Giacomo Bernardi.

Die voraussichtliche Ausgabe zu Lasten der Gemeinde Bozen (abzüglich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) für die Vergütung des Avv. Andrea Valorzi entspricht dem fixen und dem variablen Anteil, den das ausscheidende Mitglied Avv. Giacomo Bernardi nicht angereift hat:

- fixer Anteil 7.917,28 Euro
- variabler Anteil 3.000,01 Euro

Die voraussichtliche Ausgabe, einschließlich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt., die von der Gemeinde Bozen für den nachfolgenden Vorsitzenden zu tragen sind, wird auf 13.851,86 Euro geschätzt.

Die Zahlung der Vergütung wird gemäß Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5057 vom 23.12.2022 und gemäß Protokoll vom 20.12.2022 geregelt.

Die mit Verfügung Nr. 5057 vom 23.12.2022 zweckgebundenen und anschließend mit Verfügung Nr. 1347 vom 08.04.2024 geänderten und noch nicht ausgezahlten Beträge werden aufgrund des Rücktritts von Avv. Giacomo Bernardi wie folgt neu zugewiesen:

- 10.915,29 Euro, die Avv. Giacomo Bernardi zugewiesen sind, werden Avv. Andrea Valorzi neu zugeteilt;
- 2.453,75 Euro, die dem NISF zugewiesen sind, werden Avv. Andrea Valorzi neu zugeteilt.

Die Beträge zugunsten des Avv. Andrea Valorzi müssen um den Betrag von 482,82 Euro ergänzt werden, da die von Avv. Andrea Valorzi angewandte Steuerregelung, die Fürsorgebeiträge von 4% und eine Mehrwertsteuer von 22% vorsieht, sich von jener des Avv. Giacomo Bernardi unterscheidet.

Tutto il resto rimane invariato.

Alles andere bleibt unverändert.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO

VERFÜGT

DETERMINA

DIE AMTSDIREKTORIN

per i motivi espressi in premessa:

aus den eingangs erwähnten Gründen Folgendes:

- di prendere atto che con verbale dd. 28.02.2025 è stata formalizzata la modifica della composizione del Collegio Consultivo Tecnico, che risulta composto da: Avv. Andrea Valorzi, Ing. Alberto Ardolino, Ing. Riccardo Mora;
- di riassegnare ed integrare gli importi impegnati con determina n. 5057 del 23.12.2022 e successivamente modificati con determina n. 1347 del 08.04.2024 e non ancora liquidati come indicato nelle premesse e come da tabella allegata per effetto del recesso dell'Avv. Giacomo Bernardi e del subentro dell'Avv. Andrea Valorzi;
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass mit Niederschrift vom 28.02.2025 die Änderung der Zusammensetzung des Technischen Beirats formalisiert wurde, der sich wie folgt zusammensetzt: Avv. Andrea Valorzi, Ing. Alberto Ardolino, Ing. Riccardo Mora.
- Die mit Verfügung Nr. 5057 vom 23.12.2022 zweckgebundenen und später mit Verfügung Nr. 1347 vom 08.04.2024 geänderten und noch nicht ausgezahlten Beträge werden neu zugewiesen und ergänzt, wie in der Prämisse und in der beiliegenden Tabelle aufgrund des Rücktritts des Avv. Giacomo Bernardi und der Nachfolge durch Avv. Andrea Valorzi angegeben.

Tutto il resto rimane invariato.

Alles andere bleibt unverändert.

- di prendere atto che il professionista individuato ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti" i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der ernannte Freiberufler in Bezug auf die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. die Daten der entsprechenden Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, mitgeteilt hat.
- Es wird veranlasst, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter

“Amministrazione trasparente”, ai fini della sua generale conoscenza.

„Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2738	04022.02.010900038	Scuola media Ada Negri - ristrutturazione ed ampliamento - lavori	13.851,86

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

41a9dcc1319fa0f91f1bdc4a4bc3db7634fcf8390422505da1f92bc965aeaeda - 15486468 - det_testo_proposta_22-05-2025_11-27-36.doc
e64a9a2452bfe4c4a4109f61b881c8d08639c3ec6aa91f7e1b59a3afc952710c - 15486478 - det_Verbale_22-05-2025_11-28-02.doc
29460c67d71e89b0ed11b3440e3bcfd9fe4941647ea151f02121dc66f16b4155 - 15486531 - modello_Allegato Impegno.doc
93fb5191ad881a1374a1f897ff0a4aceda86a3005a4ee89c007faf1c3287f384 - 15500147 - modello_Allegato Impegno.pdf